



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
20 October 2003  
Russian  
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 159 повестки дня

### **Предоставление Международному институту по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

#### **Доклад Шестого комитета**

*Докладчик:* г-н Метод **Шпачек** (Словакия)

## **I. Введение**

1. Пункт, озаглавленный «Предоставление Международному институту по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее», был включен в предварительную повестку дня Генеральной Ассамблеи в соответствии с решением 57/513 Ассамблеи от 19 ноября 2002 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2003 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его в Шестой комитет.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 2-м и 4-м заседаниях 6 и 9 октября 2003 года. Мнения представителей, которые выступили во время рассмотрения в Комитете этого пункта, содержатся в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/58/SR.2 и 4).
4. При рассмотрении этого пункта в распоряжении Комитета находилось письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 14 августа 2000 года на имя Генерального секретаря (A/55/226).

## **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/58/L.6**

5. На 2-м заседании 6 октября представитель Швеции от имени Австралии, Бельгии, Ботсваны, Буркина-Фасо, Гватемалы, Германии, Дании, Испании, Канады, Коста-Рики, Маврикия, Мексики, Намибии, Нигерии, Нидерландов, Норвегии, Португалии, Республики Корея, Уругвая, Финляндии, Чили, Швейцарии,



Швеции, Южной Африки и Японии, к которым впоследствии присоединились Демократическая Республика Конго, Индия, Сьерра-Леоне и Уганда, представил проект резолюции, озаглавленный «Предоставление Международному институту по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее» (A/C.6/58/L.6).

6. На своем 4-м заседании 9 октября Комитет принял проект резолюции A/C.6/58/L.6 без голосования (см. пункт 8).

7. До принятия проекта резолюции с заявлением в порядке разъяснения позиции выступил представитель Сьерра-Леоне (см. A/C.6/58/SR.4).

### **III. Рекомендация Шестого комитета**

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Предоставление Международному институту по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

*Генеральная Ассамблея,*

*стремясь* содействовать развитию сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международным институтом по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов,

1. *постановляет* предложить Международному институту по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов принимать участие в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции.

---